

Jag̃iyi

*Licenciado en Pedagogía
de la Madre Tierra,
docente de lengua
y cultura minika
Universidad de Antioquia.

Jag̃iyi kai dibenedo menafenedo yoga.

Nanoidede, jag̃iyi dainano ni mei ba komena karetadino; ni nana biniemo itino karetadino. Afedo jaikaidimaki, afedo mairitagamaki, afedo eroitagamaki, afedo komekina uritade.

Ni ba jaka kioñeigano, iadi ite. Afe jag̃iyi jiyakimona bite, moomona bite, eiñomona bite. Afe ñuera naie, afe ñuera úai komemo itabikaide ido kareidikai.

Ie mei jiaie jag̃iyi daina, ba kome janokano. Ba kome jino faigano, afe jag̃iyina. Jaka kioñena iadi ite, nana jaka ite. Meita biniemo itino, ba karedino nana jag̃iyido itimaki. Nana jag̃iyido jaikaidimaki, afedo ba komekimona urite, afedo taijidimaki, afedo guitimaki, afedo rotimaki, afedo makadimaki, afedo nabairikaidimaki, ie jag̃iyina iya.

Jiaie jag̃iyi daina mei nana biniemo itino jag̃iyina faitimaki. Kome jag̃iyina faite, amena jag̃iyina faite, rakingo jag̃iyina faite, iyemo itino chamuniaí nana jag̃iyina faite.

Meita afedo kai jaikaidikai, afedo kai itikai. Ni mei moo, eiño mairieki. Efemona bite bie kai komena jaiya, rana jaidikai, ikai iya. Meita afe jag̃iyido jaikaidikai; ba afedino fuyadi dino kai zafenaitikai, dino kai tiidikai.

Kai abi jaiya meine abido eniemo, kai abimo ite yikiai meine abido eniemo jaiya. Meinona ni ba jag̃iyi dainano ba moomona, eiñomona bitino jaka ite, biniedo jaikaidimaki, biniedo itimaki.

Nana ba uruki komekiri úrikana jaide, komekido iedokana, taijikana, jiefuedo jaide, afenona kai jag̃iyi daidikai.

Meita afe jag̃iyi bumo duiñede, dama moomo, daingo eiñomo duide. Afengomona bite, afemiemona bite. Meine afeiyinoimo jaide, afeiyinoimo itabide. Meita ni ñuera jag̃iyi, ni komuiya jag̃iyi, ni gebuiya jag̃iyi.

Meita ie izoideza jaka kai bie jiyakimona bitikai. Jiyaki urukidikaiza jaka dine meine abido eroidikai, iedo jaikaidikai, iedo itikai. Ni jag̃iyi dainano. Nana jaka dino yotikue. ■



Aliento y aire de vida

Noinui Jitóma*

Tenemos dos formas de explicar el *jagiiyi*.

En principio, se le llama *jagiiyi* a lo que hace posible la vida de los seres; es todo lo que da vida a lo existente en esta tierra. Esa energía le da impulso, ella es la que da fuerza, gracias a ella se aviva el mirar, ella es la que les hace hablar desde el corazón.

Es lo que nunca se puede ver, pero existe. Ese *jagiiyi* viene desde el origen, viene desde el padre, viene desde la madre. Ese es aliento sano, es la palabra sana que se conecta con el ser y por eso tenemos vida.

El otro *jagiiyi* que se nombra, es lo que uno inhala. Lo que se exhala, eso es *jagiiyi*. Lo que nunca se ve, pero existe, todo lo que siempre existe. Pues lo que hay en la tierra, lo que tiene vida, todo existe por el *jagiiyi*. Todos coexisten por el *jagiiyi*, por eso hablan desde el corazón, con eso trabajan, por eso comen, con eso cantan, con eso caminan, con eso se amistan, su existencia es *jagiiyi*.

Esto otro que se llama *jagiiyi* quiere decir que todo lo que existe en esta tierra respira. La persona respira *jagiiyi*, el árbol respira *jagiiyi*, la hormiga respira *jagiiyi*, todos los peces que hay en el río respiran *jagiiyi*.

A través de él recibimos el impulso de existencia, con eso vivimos. Es la fuerza del padre y la madre. Viene de allí e hizo que fuéramos personas, que seamos importantes, por eso estamos. Con ese *jagiiyi* continuamos; si él se acaba allí nos secamos, allí fallecemos.

Nuestro cuerpo se va a la tierra, la materia de nuestro cuerpo retorna otra vez a la tierra. Mientras tanto el *jagiiyi* que viene del padre y de la madre sigue existiendo, se expande por la tierra, vive en la tierra.

Todo lo que se va recordando en los corazones de los seres, alegrando desde el corazón, trabajando, lo que va con entusiasmo, a eso nosotros les llamamos *jagiiyi*.

Nadie puede dominar el *jagiiyi*, solo el padre, sola la madre lo puede dominar. De ella viene, de él viene. Por consiguiente a ellos dos regresa, ellos dos lo conocen. Porque es buen *jagiiyi*, es *jagiiyi* de vida, es *jagiiyi* de la reproducción.

Por tal razón es que siempre venimos del origen. Somos criaturas del origen y por eso allá regresamos a mirar, por eso tenemos el impulso de existencia, por eso vivimos. A eso se le dice *jagiiyi*. Hasta aquí les cuento todo esto. ■